雲高華

華新書局

7eh Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C

倚天劍侶全十六冊金鋒五元六毛
玄女天仙劍十五冊劍虹五元二五
天魔女全十冊伴霞樓主 三元五
女帝奇英傳全八冊梁羽生著四元
聯劍風雲全十冊梁羽生著 五元
玉帶飄香全十二冊曹若冰四元八
綠野神刀全六冊唐斐著 二元一
幽魂谷全十六冊諸葛青雲五元六
青劍紅綾全十式冊倪匡著四元二
羽箭銀瓶記全九冊林夢三元壹五
雪山恩仇記全十冊風雨樓三元九
鳳棲梧桐全十三冊蘭逸著九元二
飛狐外傳全十三冊金庸四元五五
神仙船全四冊散髮牛著 壹元四
七絕地熱劍九冊童庚著元壹五
鐵衣大俠傳全六冊倪匡著式元壹
俠血新鋼全十式冊倪匡著四元式
沉沙谷全十八冊上官鼎著七元式
亡魂谷全廿四冊金陵著 八元四

胡適文存 精裝四巨冊 三十六元
世界文學大系 精裝十二冊 三十二元

東西方醫史與進展
附古今醫藥大事記徐學嶸博士著
華英對照精裝本五元九毛五

蟠龍劍全十冊歐陽生著 叁元五
一曲相思未了情 翠谷幽夢
無力東風 以上男侶篇 各七毛五
追夢記九冊倩影魔踪男侶篇九毛
崎人艷婦五冊如花美眷俊人七毛
天倫之樂九毛月冷花殘俊人一元
變相情潮式冊俊人著 式元式五
不明來歷的人俊人著 壹元三五
情場 婚事 鄭慧著 各八毛五
奇妙的愛情揚玉奇著六毛五
彩虹上的記憶幻影著 壹元一五
永恒的迷夢 幻影著 六毛五
二次大戰特務機關長江秀八毛五
中日間諜三面反間諜盛立人九毛
中日間諜敵後特工隊盛立人九毛
中日間諜諜踪叁千里盛立人九毛
二次大戰間諜大秘密王家南壹元
十三號殯報員 俊人著 壹元
櫻都諜影 俊人著 七毛五

◎本報印刷部

承印各種中西文件，信牋，信封，中西柬帖，餐紙，餐單，洗熨店單據，發售各色紙料，并接造笠巴圖章，工作精良，依期交貨，價錢克己，遠近賜顧，極表歡迎。

實事實業燕梳有限公司

所務事英秀黃澤濂伍

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686

鄭華旺 RF 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743

伍澤濂

(一)八街東新屋減價賣
六廳房。全土庫。近巴士。建築家宜銀週轉。特價壹萬四千九百元急賣。看過比較方知抵買(許杏欽)
(二)特價經濟新屋兩間平賣
一在緬街夾廿六街。六廳房全土庫。減價壹萬二千九百元。另一間五廳房全土庫。賣壹萬壹千八百元
(三)奶咗街附近靚屋
七廳房住屋。近學校商場及巴士。西人業主過埠。取價七千九百元。先交壹千五。有價講(鍾耀華)
(四)寫市定街夾奶咗街華麗新屋
屋測設計新式。屋前有騎樓。屋後有天台車房。以地位材料與屋價比較。抵買到極。(伍澤濂)
(五)市郊小鎮繁盛商場館一坐四十八
店主人力缺乏。即祇開改市。日賣七十五元。若加開日市，生意必增。大鑊性只賣三千八百元(鄭旺)
(六)獨市菓店連實業—有生意做又有柏文收租
兩層士碼高商業樓。樓上兩組柏文。樓下菓店。牛意平均每日壹百 十元。賣式萬九千元。(鍾耀華)
(七)新型三睡房新屋平賣
注意。此新屋新型設計。有兩厠所。三睡房。離巴士半個步咯。祇賣壹萬式千九百元。(鍾耀華)
(八)華埠殯館
每日營業二百元。週末超三百元。五十六座位。架撐靚 租平批長。全價叁千九百元。 (馬國良)
(九)咖啡室兼雜貨店
位於百老滙街西興旺商場。好地位。店主經營八年首次出賣。全價祇式千五百九。另点貨。(鄭華旺)
(十)暢旺西人雜貨店
日賣二百元以上。鋪租祇九十元。費用輕。西人經營多年。首次出賣。取價一萬三千元。(許杏欽)
(十一)新興商品壹年新紅手坭磚樓
四間舖位。各有四年批。全年入息逢九千元。除清費用。尚剩七千六百餘。祇賣六萬五千元(伍澤濂)
(十二)幾年新孖屋及小型柏文多間平賣
地点俱在田孖梳街及十式街附近。價錢由壹萬六千五百元至二萬九千元。(鄭華旺、許杏欽、伍澤濂)

伍黃秀英

華區郵政局

本公司自成立以來。一本實事求是。服務人羣爲宗旨。本公司現爲適應環境。利便僑胞通訊起見。特增設郵政業務一部。並經加國中央政府特委。設華區郵政局於本公司。接受寄空郵、平郵、掛號信、包裹等一切郵政業務。並備有領取養老金及家庭津貼費表格。利便僑胞取用。

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

民治黨 加總支部會議

▲清還點城分部公債
選派代表出席美懇

本報專訪。此間中國洪門民治黨駐加總支部。於昨廿二日下午八時。召開執監，職員，黨員大會。由正副主任委員王華進。司徒捷予主持會議。由簡秘書長紀錄。職員黨員到會參加者異常踴躍。首由王主委宣佈會議意旨。由廖盟長造喜。副監察長林普安報告及檢查總支部數目無訛。簡秘書長報告全加黨務。及有關全美洲第八屆洪懇將於本年八月十五日在墨西哥舉行等事宜。隨即開討論會議。(一)關於坤券代點問題分部清還公債。由大會推出廖盟長造喜抽票。林副監察唱票。吳執委一平紀錄。結果抽得獲還公債者如下。雲埠達權社實業部五一號。五五號。卡城達權社式三號。砵亞板汝分部一號。域埠周順榮一四五號。雲埠林其慶一壹六號。宛地辟埠彭榮傳三一九。三式〇。三式一號。鍾瑞强三式二號。奶咗譚子華三叁三號。譚子彰三叁四號。岑崇樂三叁五號。徐熾昌三叁六號。域埠黃榮蘭三四四。三四五號。上述各公債。不日由總支部秘書處分發各有關黨社接收。(二)關於選派代表出席全美洲第八屆洪懇大會。由衆選出吳一平爲加國總支部代表。(三)關於美洲洪懇八屆提案。公議：先由總支部組織研究八屆洪懇提案委員委員會。歡迎各加各埠黨社。洪門機關及黨社員盡量提案。由該委員會彙集按次研究。提交黨員大會通過。然後呈交美懇。公推王華進爲召集人。司徒捷予。簡建平。吳一平。周玉生。簡國安。陳文彬。伍澤濂。李華英。廖造喜。林普安。梁啓新。呂頌韶。呂定國。林福侃。鍾啓然。區鏡棠等爲委員。其他要案多件。均得完滿通過。是次會議。直至深夜十一時乃散云。

宛地辟民治黨主委 胡其聰叔父仙逝

本報專訊。據此間中國洪門民治黨加國總支部秘書處宣稱。昨接宛地辟分部來電 報告該分部主委胡其聰叔父。不幸於昨廿一日仙逝。杏胡叔父自幼來加。一向在宛地辟埠經商。交遊廣濶。一生忠愛洪門。歷任該分部主任委員多年。爲人和藹可親。甚得該埠黨員及僑界擁戴。今一旦去世。不但是我洪門損失棟樑。亦爲僑界損失賢士。總支部各執事聞訊。均表痛惜。(胡叔父出喪日期。另行公佈)。

廣州眞事寃魂塔上映

雲訊。文化影片社本星期日放映一部歌唱寃魂塔。原在廣州市華豪坦內發生。塔內忽鬼影幢幢。景像蕭索。相傳塔內有不息寃魂。鬧得鷄犬不寧。一夕數驚。事緣保甲姦夫淫婦。殺害親夫。嫁禍紅顏。以致節婦含寃。幸得情郎將內幕揭發。但奸人詭計多端。狡賴不承。由天堂聽到地獄。頻施妙計。沈寃始得大白。眞事眞蹟。安情曲折迷離。該人所聞。恐怖處令人提心吊胆。胆小者請勿入場。亦有令人捧腹鏡頭。包笑到前仰後合。由鄧甲雲。彩虹女。李香琴。麥炳榮。梁醒波。半日安聯合演出。同場加映舞台名劇改編。百餘伶星同一場面出現。陳容之盛。人馬之衆。前所未見之火海勝字旗。由鳳凰女。黃千歲。陳好逑。麥炳榮等主演。由一時。四時。七時廿分起映火海。式時。五時半。九時起映寃魂塔。

擬在華區建摩登化 香港式住宅區

市府昨日已經同意在華區住宅區以一個巨大布洛。建立一個摩登化之香港式住宅區。給予二百五十家之華人居住。現在係由私人發展公司來投票。以便承造該區。但非經費方面。要與中央及省政府合作。一旦經費問題解決。即此事便可以開投。而由私商建造。

雷宜慰翁喪儀榮哀

雲訊。昨廿一號「星期二」下午一時。爲僑界耆老。雷宜慰翁祭奠之期。假座雲高華市「暗市黨」殯儀所舉行。因此雷翁生前之宗親戚友世誼等。賁臨吊祭執紼者極衆。由雷炎炳司儀。西媛奏沉音之哀樂和輓歌後。雷燮燾。請述人類生死之過程眞諦。並祈禱祝福畢。鄭厚光講述雷翁生前行狀 雷宜堯恭讀誄詞。以永各代表獻花致祭者。有遡源堂方富創。渡溪僑寓分所雷宜雁。馮翊別墅雷卓平。方族濠溪勇方龍山。鄭宜城房鄭衍蕃。雷原宗公所雷日勝。暨親戚龔貞信。廖筱滔等。鄭友昌代表孝眷致謝詞畢。隨由執紼之親友。恭向雷宜慰翁靈柩行一鞠躬最後見面禮。即行發引。護靈者爲雷成翟「旁鳥」。方富創。鄭厚光。雷本迎。鄭華迺。雷廣維等。送至山景墳場。中雷燮燾祈禱祝福後。如儀安葬。此一代善人。升遐西天。亦足徵雷翁生前之盛德感人。牛榮死哀矣。

域埠會館職員會議訊

是以延至今春然後繼續工作。昨三月份已由復葬先友工程之碑辦人。即本會館前任外交 任雷裕益君到手實地勘踏計劃豎立石碑及其他工程。想不日當可完成。二。學務主任周如貞。告僑校狀況。三。僑校財政主任謝彥福報告僑校財政近況。四。中華醫院主任梁梅舫報告院務狀況。五。書記李東海報告本埠禺山公所。三邑會館。禺山昌後堂。三團體聯函詢問有關先友墓地豎立石碑事。經已函復 隨將各點題目出討論。計通過決議案如下。一。關于僑校籌募辦費事。由暑期將屆。時間忽迫。決議俟今年下半年再然後舉行。二。推林樹森。劉汎堯核算 年內華 館。華僑學校。中華醫院三機構數目。三。推李東海報編復葬先友各印捐款名錄。印發分派各埠僑團僑胞閱覽。以昭公信。至十一時圓滿散會云。

(續完)

★達雲戲院

【暨光電影社】

五月廿六日(星期日)首次放映
全部伊士曼七彩猛片

古裝歌唱 **貍貓換太子** 任劍輝 吳有麗 主演

同場加映 **花神** 何非凡 梅綺 主演

▲注意：是日有人場優待券奉送觀衆

○旅館生意出賣

位于九五六號細街。叁十個房。已做十餘年。因病首次出賣。取價特宜。如有僑胞欲營此業者。請到上址或電話新址旅社洽商。 MU 3-9036

○中西福食送到府上

本號定五月九日(星期四)開張營業。專營中西點食。如有惠顧。按址送到府上

Stephen's Market, 3150 King George Hwy, White Rock, B. C. 電話 531-2235

曹汝浩 曹錫球 啓

○三睡房大厨房住宅出賣

高等乾淨土庫。自動煤汽煖爐。僅三個月新屋。業主因事要回港。僅取廉價一萬式千元。電話周達 Mr. Chow, TR 9-4786 or MU 1-5026 洽商。Safeway Investments Ltd, 214 E Pender St,

○本人欲購買 牛噸貨車一輛

牌號 G. M. C. (Chve) 或 INT 車年約五六年至五九年。如有意出售者。請打電話與朱現接洽。電話號碼 MU 4-7964

○現款交易更平

五房間雅潔住宅。全部土庫。五十尺地段。有車房。業權清楚。位於第六街夾夫利沙街。 晚間電話 Marion Stedman, TR 6-8801 或 TR 4-1801 West Coast Rity Ltd.

△雲埠鐵城崇義總會 紀念鳴謝

啓者：本總會於五月十二日舉行第四十九週年紀念典禮荷蒙 領事長官本埠僑團代表中西友好暨域卡兩支會代表兄嫂駕臨助慶鴻詞勗勉祝詞祝電頌賀并惠賜蓮儀生花同人等拜領之餘莫名感激謹誌數言聊伸謝悃簡畧不週諸希原諒

△愛蓮總公所鳴謝

啓者：本總公所於五月十九日舉行成立第叁十七週年紀念慶典明蒙領事長官台僑團代表暨諸親友好賁臨指導寵賜鴻儀高誼隆情曷深銘感除專柬致謝外謹登報端均申謝忱

中華民國五十二年四月十五日

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會 駐墨籌備處展期通告

事由：爲奉總支部轉美洲總部函開關於美洲第八屆洪懇大會認爲日期太近無能物色適當代表出席並同時有關通函各國選派代表及提案等須要費時備籌等由

(一)公議展期定於本年八月十五日在墨國總支部爲舉行美洲洪懇大會揭幕之期
(二)請各國本黨部務須照章選派代表依期出席俾集衆志以求廣益之效
(三)對于各國黨部選出之代表名單請早報告本籌備處
(四)各國黨部選出之代表對于入墨之手續務須各自辦理以遊客身份之護照較爲利便
(五)各國黨部對于大會有關提議事項見書預早寄來籌備處俾便彙呈於大會」

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處啓

中華民國五十二年四月十五日

丁壽堂參茸藥材行

REGISTERED, ON 1954

蛤蚧海龍 雙鞭丸

男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容昏老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國葯。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。 全加各埠葯商均有代售

▲本堂名武溪蛤蚧大補茶▲參茸葯材價目歡迎函索即覆

服法 每天早晚飯後服兩粒睡前再服至三粒請飲多量水份

香港皇后大道東六十四號 DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

加拿大 雲高華

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

PHONE: MU 5-9743

黃大油三花新
吊犬牙魚
紅大魚或

到

灰白馬蹄粉南薑唐山糯米蛋菓葛

Comfort FURNITURE APPLIANCE Store

謝健文 1685 NANAIMO ST., VANCOUVER 6, B. C.

TR 6-2370

搬舖平賣

各種存貨

一律八折

	原價	八折
錄音機	499.50	$399.50
……	399.50	$319.50
梳化連椅100% NYLON	219.50	$175.50
威士丁 19" TV		$179.00
大列不 19" TV		$179.00
通用十立尺雪櫃		$188.00
自動洗衣機		$199.00
大宗嬰兒床連床墊		$42.00

名家畫集

張大千畫集 四十八元
葉醉白畫集 高嶺樵編
中華蘇宛編 二十元
黃君璧畫集 七元五角
席德進畫集 黃君璧作 六元九角
藍蔭鼎畫集 席德進作 十元五角
中國近代百家畫集 藍蔭鼎作 日昇堂藏 三十二元
高逸鴻畫集 高逸鴻作 七元五角
中國畫 溥儒等作 九元五角
傅狷夫畫(一、二輯) 傅狷夫作 五元
張大千畫冊 與幹編 四元八角
鄭曼青畫集 鄭曼青作 七元五角

自田出版家，作者，讀者的橋樑

僑聯圖書公司

KIU LEN BOOK CO.

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C. CANADA